employed as a long-term expert, for tasks carried out in the territory of Albania concerning a project whose beneficiaries are State institutions of the Republic of Albania and which is financed by the European Union under the 2013 instrument for pre-accession assistance (IPA)?

Request for a preliminary ruling from the Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio (Italy) lodged on 4 November 2022 — Adusbef — Associazione difesa utenti servizi bancari e finanziari and Others v Presidenza del Consiglio dei ministri and Others

(Case C-683/22)

(2023/C 35/41)

Language of the case: Italian

Referring court

Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

Parties to the main proceedings

Applicants: Adusbef — Associazione difesa utenti servizi bancari e finanziari, AIPE — Associazione Italiana Pressure Equipment, Confimi Industria Abruzzo — Associazione dell'industria manifatturiera e dell'impresa privata dell'Abruzzo

Defendants: Presidenza del Consiglio dei ministri, Ministero dell'Economia e delle Finanze, Ministero delle Infrastrutture e della Mobilità sostenibili, DIPE — Dipartimento programmazione e coordinamento della politica economica, Autorità di regolazione dei trasporti, Corte dei Conti, Avvocatura Generale dello Stato

Questions referred

1. Would it be inconsistent with [EU] law to interpret the national legislation as meaning that the awarding authority is entitled to conduct a procedure to modify an existing motorway concession, with respect to the entities concerned and the substance, or to renegotiate such a concession, without assessing and expressing a position on the obligation to launch a public procurement procedure?

2. Would it be inconsistent with [EU] law to interpret the national legislation as meaning that the awarding authority is entitled to conduct a procedure to modify an existing motorway concession, with respect to the entities concerned and the substance, or to renegotiate such a concession, without assessing the reliability of a concessionaire that is guilty of a serious failure to fulfil its obligations?

3. Where an infringement of the principle of public procurement is established and/or the unreliability of the holder of a motorway concession is established, does [EU] law impose an obligation to terminate the relationship?

Request for a preliminary ruling from the Tribunale di Oristano (Italy) lodged on 9 November 2022 — S.G. v Unione di Comuni Alta Marmilla

(Case C-689/22)

(2023/C 35/42)

Language of the case: Italian

Referring court

Tribunale di Oristano

Parties to the main proceedings

Applicant: S.G.

Defendant: Unione di Comuni Alta Marmilla

Question referred

Must Article 31(2) of the Charter of Fundamental Rights of the European Union and Article 7(2) of Directive 2003/88/EC, ([1]) also considered separately, be interpreted as precluding national provisions or practices, justified by compliance with public finance restrictions, under which staff, including managerial staff, of public administrative bodies may not under any circumstances, upon termination of their employment relationship, be granted monetary benefits in lieu of leave accrued but not taken?

([1]) Directive 2003/88/EC of the European Parliament and of the Council of 4 November 2003 concerning certain aspects of the organisation of working time (OJ 2003 L 299, p. 9).

Request for a preliminary ruling from the Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie (Poland) lodged on 10 November 2022 — I. sp. z o.o. v M.W.

(Case C-693/22)

(2023/C 35/43)

Language of the case: Polish

Referring court

Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie

Parties to the main proceedings

Applicant: I. sp. z o.o.

Defendant: M.W.

Question referred

Should Article 5(1)(a) of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation), ([1]) in conjunction with Article 6(1)(a), (c) and (e) of that regulation, as well as Article 6(3) thereof, be interpreted as precluding a provision of national law that permits the sale, in enforcement proceedings, of a database, within the meaning of Article 1(2) of Directive 96/9/EC of the European Parliament and of the Council of 11 March 1996 on the legal protection of databases, ([2]) which contains personal data, if the data subject did not consent to such a sale?

([1]) OJ 2016 L 119, p. 1.
([2]) OJ 1996 L 77, p. 20.

Request for a preliminary ruling from the Městský soud v Praze (Czech Republic) lodged on 10 November 2022 — Fondee a.s. v Česká národní banka

(Case C-695/22)

(2023/C 35/44)

Language of the case: Czech

Referring court

Městský soud v Praze

Parties to the main proceedings

Applicant: Fondee a.s.

Defendant: Česká národní banka